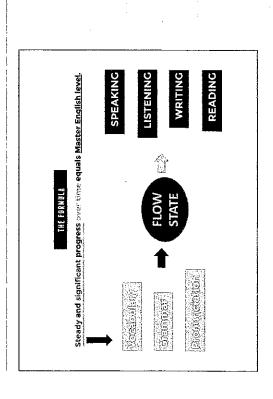
Techniques for Teaching English Pronunciation

Rebecza Gaydos Special Instructor TESL Advisor and Coordinator Department of Linguistics Oakland University gaydos@oakland.edu



What effects pronunciation?

- Native languar
- Age/Deyond puberty it is difficult to sound native but adults can be successful if all other factors are equal
- Exposure/quality and intensity of exposure is more important then length of time
- Inrate phonetic ability/be aware of own limitations and consciously focus on doing something to compensate for the limitations
- Identity and language ego/don't be arraid of a second identity emerging/identify positively with speakers of the target language
- Motivation and concern for good pronunciation will move English Learners (ELs) toward improvement

Assessing Speaking and Pronunciation Skills

- Initial spoken language assessment:
- Speaking sample (record and transcribe exactly as spoken a short 2-3 minute narrative)
- Oral reading (text at or lower then reading level)
- Discuss with the student where they feel they are having problems with their English pronunciation.

Threefold Focus of Teaching Pronunciation

- To enable (ELs) to understand and to be understood
- o build confidence in entering communicative situatio
- To enable ELs to monitor their speech based on input from the environment

Enable English Learners to Understand

- Provide practice in listening comprehension
- ELs need to hear it before they can say it.
- Encourage the EL to get as much listening experience outside of your sessions as possible.
- Assign listening reports for each session and find out what your El.
 has listened to ELs can listen to music and lyrics, TV shows,
 movies, anything in English will work!
- Understanding longer streams of spoken language (Try out Pandell's Listening Lab www.exclabb.com, read to your EL and ask questions about what you have read, listen to short TED Talks, or Writers Almanac)
- Call and leave a message for the EL

Enable English Learners to be Understood



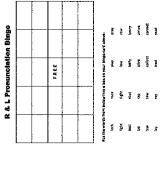
Enable English Learners to be Understood



Enable English Learners to be Understood

•Practice vowel length, contrasting exercises where long vowels are extra long (e.g. 'seeeeat') and short vowels are very abrupt (e.g. 'sit'). Long vowels (& dipthongs) The vowels in: beat, boat, boot, bait, bite Short vowels: bet, bot, but, bat, bit

Minimal Pair Practice



speaking greatly helps learners tacking difficult sounds.

•Demonstrate with videos and exaggerate making the sounds yourself. Then pass out mirrors and have ELs observe their own •Provide explicit instruction in how to position the mouth while mouth positions while forming the sounds.

•Most important mouth positions:

Open mouth: bot, bought (note: for some English dialects, there is no distinction between these vowels)

Round mouth: boat, boot,

Neutral position: but, bit, bet
 Corners of mouth pointed down (makes a frown): beat / bat
 Tongue between teeth: threat

Enable ELs to be Understood

- Tongue twisters are a great way to practice pronunciation, but instead of doing all the work, share the load with your ELs.
- to not only practice their pronunciation, but be more aware of which sounds are in the words they know. They will have to really think about how to say words to know which ones to include in their tongue twister, and will have a laugh sharing the crazy sentences that result. Have ELs create their own tongue twisters. This helps them

Put the Stress on Stress

ELs are misunderstood when speaking not because of the individual sounds, but because of inappropriate stress.

(Say"A-luh-BAM-uh." Now, say it with inappropriately placed reduced syllables "AL-uh-buhm-uh." The word is essentially unrecognizable.)

- Try the following stress marking activity:

 Give your EL a list of words they know and have them identify stressed and unstressed syllables until they understand the idea of stress. Practice knocking on the desks for each syllable; knocking extra loudly on the stressed syllables and very gently for unstressed.

Enable ELs to be Understood

Put the Stress on Stress

vocabulary, tell them which syllable to place practice as you introduce new vocabulary words. As students study their new accurate pronunciation while learning the the stress mark on so they can practice The best way to learn word stress is to word.

Say the same sentence but shift the stress to another word: I didn't buy a car. Discuss sentence and underline the stressed word. which word is stressed: I didn't buy a car. how the stress affects the meaning of the Say a sentence and have the EL show Put the Stress on the Stress sentence. Have your EL copy each

Enable ELs to be Understood

Put the Stress on the Stress

Try this matching exercise to practice sentence stress.
On one side of the worksheet write several sentences of varying length.
On the other side, the sentences represented by a series of numbers; underline the number for the word that is stressed. For example:

I bought my sister a present. Mike didn't break the window.

1-2-3-4-5

Mix up the order in which the sentences appear on the left side. Say each sentence out foud, emphasizing the stressed word. Students must then match each sentence with its representation in numbers. Try this matching exercise to practice sentence stress.

Put the Stress on the Stress

word is stressed based purely on the Now the EL must figure out which context. For instance:

I was so angry at John. He forgot to call me on my birthday. He said he had remembered, but that it was too late to call.

Enable ELs to be Understood

Rising and Falling: Intonation

To corwey the correct intonation, ELs must first understand it. Try an exercise in which students can see that the intonation, not the words, is what conveys real meaning. Make this a multiple choice exercise. For each question, write a short sentence or phrase. Below it write several options students may choose from.

I have something to tell you.

How does the speaker feet?

a) happy and excited
b) sad and worried
c) nervous and worried
c) nervous and worried
Now, read each sentence/pitrase out loud. Make sure you convey the right
feeting. For instance, say, "I have something to tell you" in a way that
conveys that it is a serious matter that worries you, and you're nervous
talking about it. Students listen to each one and circle the right feelings.

Rising or Falling: Intonation
Give the EL a series of questions they must evaluate.

Tell your EL to indicate whether each has a rising or falling intonation. For example:

Did you remember to buy the milk? (rising) Where did you buy that? (falling)

Can the EL see a pattern (yes/no questions have rising intonation; wh- questions have falling intonation).

Enable ELs to monitor their speech based on input from the environment

 Provide practice in producing longer streams of language

 Practice dialogues (<u>http://</u>eslflow.com/ foodrestaurantlessonplans.html)

Feedback

Give feedback early and often to avoid incorrect pronunciation habits. Corrections can be made immediately or make notes while students are speaking. Make notes of specific words/sounds that the EL struggles with. Focus on the most frequent pattern of errors for that particular. You can also have the students keep track of errors on their note card; for example, when you make a correction the EL can make a note of the mispronounced word on their card so they can remember to practice later.

Feedback

Self-reflection feedback is also critical. If you're working with a more advanced EL, have them record themselves speaking and ask them to evaluate their own speech. If you're working with lower level learners, record yourself reading a passage or give them a recording of a native speaker reading a passage. Give them the same passage and have them record it. Tell them to listen to the two recordings multiple times to identify any words that don't sound the same. Repeating this task often will help them to monitor and be more aware of common errors.

Resources

- Rachd's english.com American Phonesic Aphrabot
- https://www.youtube.com/watch?v=c97xxxi_dSaXU
- https://www.youtube.com/watch?vz4ccU9tcpCqBA
- List of Likely Enous (adapted from Lat of Likely Enous by Sakky Meliersh in Introducing English Pronunciation by Ann Beker, published by Cambridge University Press, 1982
- Jazz Chants by Carolyn Graham, published by Oxford University Press, 2001
- Marshal Reading http://recources.marshaladulteducation.org/reading_skille_home.htm
- https://www.codishciab.com/poormoiation/minimal-pains.htm
- Randells Listening Lab www.cshlab.com.
- Handoock and McDonald Blended Speech http://hancockm.cdonald.com/ntrex/nancockm.cdonald.com/ illocklik.cdompleads/The%20Mood%20Elender.pdf

List of Likely Errors

This is an index of errors commonly made and sounds found difficult by speakers of different languages or language groups.* References are shown to units in the Student's Book providing practice in features of stress and intonation. Practice of individual sounds can be located using the table of contents.

Arabic

Vowels

Meaning is carried chiefly by consonants in Arabic; all English vowels may need

A glottal stop is often added before vowels at the beginning of words.

I (ship):

confused with € (yes)

A (cup): ey (train): confused with æ (hat) or G (father) confused with ϵ (yes) or ay (fine)

o (ball),

ow (no):

pronounced too short; may be confused with each other or with

A (cup) or a (father)

3r (word)

ov (boy):

confused with ay (fine)

ə (a banana)

Consonants

Silent consonants often pronounced.

Consonants in general may sound overemphasized.

Difficulty with groups of consonants, especially groups of three or more consonants; vowels often inserted between the consonants.

p:

confused with b

V:

pronounced f, or sometimes b

may be confused with k or d3 (joke)

0 (think):

usually pronounced t (though the sound θ exists in classical

ð (feather);

usually pronounced d (though the sound d exists in classical

Arabic)

n (ring):

pronounced ng, nk, or ng

trilled; vowels before r confused

pronounced as a harsh sound

3 (television):

may be confused with I (shoe), z, or d3 (joke)

t[(chair):

may be pronounced f (shoe)

*This list is adapted from the List of Likely Errors compiled by Sally Mellersh in Introducing English Pronunciation by Ann Baker, published by Cambridge University Press, 1982.

Stress, intonation, and rhythm

May sound abrupt, commanding. Too many syllables are stressed.

Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Joining words: Units 27, 28, 29

Rising intonation (and almost all intonation exercises): Units 1, 3, 4, 12, 44

Chinese

Vowels

Almost all vowels will need practice. Variation of vowel length (for example, lengthening stressed vowels before a voiced consonant) causes difficulty.

I (ship): confused with iy (sheep)

E (yes): confused with æ (hat) or ∧ (cup)

confused with A (cup), E (yes), or C (father); may be nasalized æ (hat):

confused with Uw (boot) U (book):

may be pronounced like the vowel y in French tu or confused uw (boot):

with U (book)

may be confused with a (father) v (cup):

ey (train): confused with ε (yes)

O (ball): may be confused with ow (no) or a (father)

ay (fine), boy),

pronounced too short; sometimes replaced by first vowel alone aw (house): may be pronounced with rounded lips; often pronounced as the @ (a banana):

vowel in the spelling

3г (word): may be pronounced with rounded lips

Consonants

Difficulty with final consonants: may be dropped, especially after a diphthong, or a short vowel may be added at the end.

Great difficulty with groups of consonants: vowels often inserted between consonants in initial clusters, vowels added or consonants dropped in final clusters.

1: confused with t; confused with n by some speakers

Z: usually replaced with s d3 (joke): sounds close to t (chair)

confused with s or may sound close to h, especially before iy (shoe):

(sheep) or I (ship)

3 (television): may be confused with \(\) (shoe), s, or 2 V:

replaced with f or sometimes w θ (think): replaced with t, s, or f

ð (feather): replaced with d or z

may be pronounced p, t, k, especially at the end of words b, d, g:

h:

may be pronounced harshly; confused with s or J (shoe) before iy

(sheep) or I (ship)

y:

found difficult before the vowels iy or I

Intonation

Difficulty with intonation patterns that extend over a phrase or sentence. Intonation may sound monotonous or sing-song.

Difficulty with the use of pitch as an element of English stress.

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44 (Almost all intonation exercises would be useful.)

Expressing emotion: Units 4, 9, 37, 40, 44

Stress and rhythm

Sounds staccato; too many syllables stressed.

Joining words: Units 27, 28, 29

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19 Surprise; contrastive stress: Units 10, 38

Czech and Polish

Vowels

æ (hat): pronounced ϵ (yes) or confused with Λ (cup)

ly (sheep): confused with I (ship)

ow (no): confused with A (cup) or O (ball); pronounced too short

U (book): confused with uw (boot)

uw (boot): may be pronounced close to U (book) by Polish speakers

e (a banana)

Consonants

w: pronounced v

θ (think) δ (feather)

ŋ (ring)

z: pronounced s in final position

b, d, g: pronounced, respectively, p, t, k in final

position

v: pronounced f in final position

d3 (joke): pronounced t] (chair) in final position

trilled

Stress

Word stress (predictable in Czech and Polish, always falling on the same syllable): Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Reduced vowels: Units 8, 14, 19

Dutch

Vowels

æ (hat): pronounced ε (yes) confused with a (father), or pronounced close to the vowel of ar ۸ (cup): (word) confused with α (father) or ow (no) o (ball): may be pronounced close to iy (sheep) or more like ε (yes) I (ship): may be pronounced more like uw (boot) or close to A (cup) U (book): pronounced with the lips pushed forward and rounded 31 (word): second sound may be too long boy):

Consonants

Voiced consonants (d, v, etc.) tend to be replaced with their voiceless equivalents (t, f, etc.) at the end of words.

confused with v (w usually replaced with v), or an intermediate Ŵ: sound may be made for both θ (think): pronounced tor s ð (feather): pronounced d or z pronounced k or non-English sound x (Bach) g: Z: pronounced s, especially in final position pronounced f, especially in final position ٧: pronounced | (shoe), especially in final position 3 (television): pronounced tj (chair) in final position; sometimes pronounced 3 d3 (joke): (television) ∫ (shoe): may be pronounced s in final position t∫ (chair): may be replaced with [(shoe) đ: pronounced t in final position b: pronounced p in final position pronounced too far back (uvular r) or trilled r: may be pronounced as dark I where English has clear I l: may be confused with nk in final position; ng (finger) may be n:

pronounced without the g sound

Intonation

Intonation may sound flat or monotonous. Rising intonation: Units 1, 3, 4, 12, 44

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44

Farsi (Iranians)

Vowels

All vowels need practice.

I (ship): sounds close to ly (sheep) pronounced close to ϵ (yes), or confused with Λ (cup) æ (hat):

sounds close to a (father) ۸ (cup): e (a banana) 3f (word): often pronounced er OW (no): confused with o (ball) v (book): confused with uw (boot) ε (yes): may be confused with I (ship) or æ (hat) 3y (boy):

confused with ay (fine) or o (ball)

aw (house): may be confused with a (father) or ow (no)

Consonants

Difficulty with groups of consonants, especially at the beginning of a word; a vowel like ε (yes) is added before or between consonants.

W: confused with v θ (think): usually pronounced t ð (feather) s + consonant: found difficult at the beginning of a word ŋ (ring): pronounced ng or ng r:

trilled or flapped r; vowels before r cause difficulty only clear I used

Stress and rhythm

Word stress (predictable in Farsi): Units 2, 8, 15, 19, 22, 29 Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19 Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46 Joining consonant sounds: Units 27, 28, 29

Finnish

ŀ:

A tendency to pronounce words as they are spelled.

Vowels

æ (hat): pronounced & (yes) 3r (word) 8 (a banana)

Consonants

Final groups of consonants may cause difficulty.

W: pronounced v θ (think) ð (feather) g: confused with k b: confused with p, especially in final position f: confused with v, especially in final position pronounced s or ts

3 (television):

pronounced s or ts

d:

confused with t, especially in final position

∫ (shoe):

pronounced s or ts confused with [(shoe)

t[(chair): 03 (joke):

pronounced t (chair) or y

Intonation

Intonation may sound choppy or monotonous; falling intonation may be added on words in the middle of a sentence.

Rising intonation: Units 1, 3, 4, 12, 44

Falling intonation: Units 1, 3, 7; 9, 20, 33, 35, 37, 44

French

Voweis

Vowels in French are generally shorter in length than in English. They are also often produced further forward in the mouth, and the muscles tend to be tenser.

I (ship):

sounds close to ly (sheep)

A (cup):

may be pronounced close to the vowel of 3r (word) or confused

with G (father)

ey (train):

confused with € (yes); pronounced too short

U (book):

sounds close to uw (boot)

æ (hat):

confused with Λ (cup), Ω (father), or ε (yes)

(ball):

may be confused with ow (no), both being pronounced as a pure

o sound

iy (sheep): 0 (a banana)

pronounced too short; confused with I (ship)

Dy (boy):

may be pronounced as o (ball)

3r (word):

may be pronounced with lips pushed forward and rounded

ay (fine):

second sound may be too strong

aw (house):

second sound may be too strong

Consonants

Vowels are generally not lengthened before final voiced consonants (e.g., g, d), creating confusion with corresponding voiceless consonants (e.g., k, t).

h:

omitted or put in the wrong place

0 (think):

often replaced with s

ð (feather):

often replaced with z

tf (chair):

pronounced too far back, as uvular r

d3 (joke):

often pronounced (shoe)

r) (ring):

often pronounced 3 (television) may be pronounced as a nasalized vowel, or replaced with other

t:

nasal sounds (e.g., a French palatal nasal sound) has a different quality in French (dental t)

p, t, k:

not aspirated at the beginning of a word, which may cause confusion with b, d, g

only clear I used; a full vowel may be added before syllabic I

intonation

May sound flat or monotonous, or may have abrupt (rather than gliding) changes in intonation, giving an impression of being overemphatic.

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44

Questions: Units 1, 3, 4, 12, 20, 35, 44

Exclamations: Units 9, 37, 44

Surprise: Units 4, 10

Stress and rhythm

An area of great difficulty. Stress in French is predictable, falling on the last syllable of a word or phrase.

All syllables may sound as if they are stressed equally; unstressed syllables are not shortened or pronounced with reduced vowels.

Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Contrastive stress: Units 10, 38

German

Voweis

A glottal stop may be added before a stressed vowel, especially at the beginning of

Vowel sounds in general are made with tenser muscles in German and with more

æ (hat):

pronounced € (yes)

o (ball):

may be confused with ow (no) or may sound close to A (cup)

3f (word):

pronounced with rounded lips

e (a banana):

not used frequently enough; may have a different quality

ey (train):

may sound too short; may be confused with ε (yes)

aw (house):

has a different quality

Consonants

Consonants are often pronounced more emphatically in German.

W:

confused with v

θ (think): ð (feather):

pronounced s pronounced z

7:

pronounced s, especially in final position

b, d, g:

pronounced, respectively, p, t, k in final position

pronounced f, especially in final position

3 (television):

may be pronounced [(shoe)

d3 (joke);

may be pronounced if (chair) or confused with y (yellow)

may be confused with ng or nk; g sound may be omitted in
words with ng (finger)
usually too far back (uvular r), or pronounced as a flap
at the beginning of a word, may be pronounced z before a vowel
or as J (shoe) before a consonant
only clear I used

Stress and intonation

May sound staccato (because of glottal stops).

May sound abrupt or commanding.

Some speakers tend to add rising tones on each word in a sentence. (Intonation varies, depending on where the speaker is from.)

Joining words: Units 27, 28, 29

Weak forms: Units 8, 14, 19

Falling intonation (some speakers): Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44

Greek

A tendency to pronounce words as they are spelled.

Vowels

Fewer vowels in Greek. In general, vowels tend to be pronounced with less movement of the lips than in English.

iy (sheep):

æ (hat):

Λ (cup):

α (a harage)

pronounced too short; confused with I (ship)
confused with Q (father) or ε (yes)
confused with Q (father) or æ (hat)

Ow (no): pronounced too short and the

ow (no):

pronounced too short; confused with a (ball), A (cup), or a

uw (boot):

confused with a (book); pronounced too short

may be confused with a cut (book).

o (ball):

may be confused with ow (no)

ey (train):

may be pronounced ε (yes) or confused with ay (fine)

often pronounced with ε (yes) as the vowel

Consonants

(shoe): pronounced s 3 (television): pronounced z tf (chair): pronounced ts d3 (joke): pronounced dz W: may be pronounced gw or g h: pronounced as a harsh sound like the non-English x (Bach) trilled; vowels before r found difficult, with the vowel a (father) r sometimes added before the r not aspirated at the beginning of words and may sound close to p, t, k:

g: sometimes pronounced as a softer, non-English sound

s:

pronounced z before m (and other voiced consonants)

z:

in final position may be confused with s

i) (ring):

may be pronounced ng

Stress and intonation

All syllables tend to be the same length; unstressed vowels are not reduced. Intonation may sound annoyed or brusque.

Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19

Word stress (Greek has one stressed syllable per word; secondary stress may be omitted): Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44

Questions (including tag questions): Units 1, 3, 4, 12, 20, 35, 44

Joining words: Units 27, 28, 29

Hebrew

Vowels

Meaning is carried by consonants in Hebrew. All vowels need practice.

æ (hat):

confused with ε (yes) or Λ (cup)

iy (sheep): e (a banana): pronounced too short; confused with I (ship)

may be pronounced close to E (yes) or as the vowel in the

3r (word):

spelling (though Hebrew has the sound e) pronounced close to Er (very) or with the vowel in the spelling

A (cup):

confused with a (father)

ey (train):

pronounced too short; confused with ϵ (yes)

ow (no):

pronounced too short; confused with A (cup)

Consonants

Difficulty with groups of consonants. Vowels inserted between consonants.

ð (feather)

θ (think)

r:

pronounced too far back (uvular r) or confused with w

confused with r or v

dʒ (joke): h:

may be confused with f (shoe), z, or other sounds may be omitted, or may be pronounced harshly

ŋ (ring):

may be confused with m or n

has a different quality in Hebrew

Stress, intonation, and rhythm

Intonation may sound annoyed, irritable, or complaining. Stress sounds too even.

Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46 Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44

Hungarian

Vowels

æ (hat): pronounced close to ε (yes), or confused with α (father) confused with γ (sheep)

e (a banana)

A (cup): confused with a (father), a (ball), or other vowels

α (father): may be confused with a (ball)
 υ (book): confused with uw (boot)
 ey (train): sounds close to ε (yes)

Consonants

w: pronounced v

θ (think) δ (feather)

n (ring): pronounced nk or ng d3 (joke): pronounced dy or tj (chair)

Note:

letter c: may be pronounced ts letter j: may be pronounced y

letter s: may sometimes be pronounced [(shoe) or z

Stress and intonation

Sounds a little flat.

Exclamations: Units 9, 37, 44

Surprise; contrastive stress: Units 4, 10, 38 Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Indian languages (including Gujerati, Hindi, Urdu, Punjabl)

Vowels

Vowels may tend to sound too short.

æ (hat): confused with ε (yes)

o (ball): confused with a (father) or A (cup)

ey (train): confused with ϵ (yes) ow (no): may be confused with ϵ (if

may be confused with a (ball), both being pronounced as a pure

vowel o

oy (boy): may be pronounced as ay (fine) ar (word)

e (a banana)

Consonants

Difficulty with groups of consonants, especially at the beginning of a word. An extra vowel may be added after final consonants.

confused with v, or an intermediate sound may be used for both θ (think): pronounced close to t

ð (feather): pronounced close to d

t: pronounced with the tongue curied back **럲**: pronounced with the tongue curled back Z:

sounds close to s, especially in final position; sometimes

pronounced as d3 (joke) or dz 3 (television): may sound like z, [(shoe), or y

(shoe): may be confused with s

found difficult at the end of a word; tendency for only clear I to

often pronounced 13g, especially between vowels り (ring): r:

often pronounced as a trill or tap; vowels before r are often

p, t, k: often not aspirated at the beginning of a word and may sound close to b, d, g

may be pronounced p

Intonation

Intonation may sound lilting or sing-song, with too many high or rising tones, especially in the middle of a sentence.

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44 (and almost all intonation

Stress and rhythm

Stress generally sounds too even.

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Word stress (predictable in Indian languages): Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19

Italian

Voweis

I (ship): sounds close to iy (sheep)

æ (hat): confused with ϵ (yes) or σ (father) Λ (cup): confused with a (father) or æ (hat) e (a banana)

31 (word):

confused with or (north) or other sounds

U (book): confused with uw (boot)

confused with a (ball), both being pronounced as a pure vowel o; OW (no): sometimes confused with a (father)

£ (yes): confused with ey (train) ay (fine), by (boy),

aw (house):

second sound may be too strong

Consonants

A tendency to pronounce words as they are spelled.

Difficulty with some groups of consonants.

An extra vowel is often added after final consonants.

h:

omitted or put in the wrong place

θ (think):

often pronounced t

ð (feather):

often pronounced d

Z:

may be pronounced s, especially at the end of words

S:

pronounced z before m, l, n

r: - 4 1 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 trilled

3 (television):

may be pronounced d3 (joke), J (shoe), or zy

y:

sometimes confused with d3 (joke)

ŋ (ring):

often replaced with ng or n may be replaced with v

w: p, t, k:

not aspirated at the beginning of a word; may sound,

respectively, like b, d, g

Stress and rhythm

Unstressed syllables pronounced with full vowels; all syllables may seem to be given equal weight.

Difficulty with reduced vowels and weak forms.

Joining words (an extra vowel may be added at the end of a word): Units 27,

Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Intonation

May sound choppy or too restricted in range.

Questions: Units 1, 3, 4, 12, 20, 35, 44

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44

Surprise; contrast: Units 4, 10, 38 Exclamations: Units 9, 37, 44

Japanese

Vowels

Usually sound too short.

3r (word):

sounds close to a (father)

e (a banana):

pronounced a (father) or as the vowel in the spelling

I (ship):

sounds close to ly (sheep); in some words, may be pronounced

as a whispered sound and appear to be dropped

æ (hat):	pronounced as α (father) or ϵ (yes)
۸ (cup):	confused with a (father), as (hat), or other vowels
U (book):	confused with uw (boot) or other vowels; in some words, may be pronounced as a whispered sound and appear to be dropped
uw (boot):	read a different quality (the fibs are not rounded)
ow (no):	confused with 3 (ball), with both sounds being replaced by a pure vowel o
ey (train):	may sound close to ε (yes)
iy (sheep):	pronounced too short, causing confusion with I (ship)

Consonants

Great difficulty with groups of consonants; vowels are added between consonants. Difficulty with final consonants; an extra vowel is often added after the consonant, or the consonant may be dropped.

```
Ŀ
                   sounds close to r
 f:
                   confused with h before vowels like a (ball) or uw (boot)
 θ (think)
 ð (feather)
 V:
                   sounds close to b
                   found difficult before uw (boot) or U (book); when spelled wh
 W:
                     may be pronounced f
                   may be pronounced as d3 (joke) before by (sheep) or r (ship) or
 Z:
                     as dz before uw (boot) or U (book)
                   confused with I; vowels before r may be confused, or the sound
 r:
                     G (father) may be added to the vowel
                   confused with (shoe) before ly (sheep) or I (ship); confused
h:
                     with f before uw (boot)
3 (television):
                  pronounced d3 (joke) or f (shoe)
                  may be pronounced [ (shoe) before iy (sheep) or I (ship)
                  may be pronounced if (chair) before iy or I; may be pronounced
t.
                    ts before uw (boot) or U (book)
                  may be pronounced d3 (joke) before iy or 1; may be pronounced
d:
                    dz before uw or u
y:
                  found difficult before I (ship) or ly (sheep)
                  pronounced indistinctly in final position, where it may be
n:
                    confused with m or n (ring)
```

Stress, intonation, and rhythm

Sounds staccato; an extra vowel is often added at the end of a word.

All syllables may seem to have equal stress.

Contrastive stress; surprise: Units 4, 10, 38

Stress in noun compounds: Units 22, 25

Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44 (and almost all intonation exercises)

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Khmer (Kampucheans)

Vowels

I (ship): confused with iy (sheep) U (book): confused with uw (boot) ə (a banana): pronounced as the vowel in the spelling confused with \wedge (cup) and ε (yes) æ (hat): sounds close to or (north) 31 (word): ey (train): confused with ϵ (yes) Ow (no): confused with o (ball) ay (fine), Dy (boy), aw (house): final consonants may be dropped after diphthongs

Consonants

Great difficulty with groups of consonants, especially in final position; one or more consonants may be dropped.

Z: may sound like s f: found difficult, especially in final position may sound close to h s: 0 (think) ð (feather) v: may be confused with w or may sound close to b 3 (television): ∫ (shoe): confused with d3 (joke) confused with tj (chair) dʒ (joke): may be pronounced tf (chair) in final position may sound like d3 (joke) tf (chair): may sound like t in final position confused with rafter k or g

Stress and rhythm

Sound staccato.

Joining words: Units 27, 28, 29

Intonation

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44 (and all intonation exercises) Expressing emotion: Units 4, 9, 37, 40, 44

Portuguese

Vowels

Vowels may be nasalized before m, n, or n (ring). At the end of a word, unstressed vowels may seem to be dropped.

I (ship): sounds close to iy (sheep)

æ (hat): confused with ε (yes) or α (father)

U (book): confused with uw (boot)

Λ (cup): confused with æ (hat) or α (father)

σ (ball): may be confused with α (father) or Λ (cup)

θ (a banana): found difficult especially by Brazilians

ow (no): may sound close to ɔ (ball)

Consonants

Difficulty with groups of consonants; vowels often inserted before or between the consonants.

Final consonants dropped or not pronounced clearly.

pronounced too far back or as a flap or trill, at the beginning of a r: word may sound close to h; vowels before r found difficult h: sometimes omitted, or added in the wrong place 0 (think) ð (feather) tf (chair): pronounced [(shoe) **d3** (joke): pronounced 3 (television) b: may sound close to v may sound close to b in initial position V: y: sometimes omitted confused with s or 3 (television), especially at the end of words Z: s + consonant; found difficult, especially at the beginning of a word n, m, confused in final position, or may be pronounced as nasalized り (ring): vowels t: may sound close to tJ (chair) before iy (sheep) or r (ship) may sound close to d3 (joke) before iy or 1; may sound close to o d: (feather) in the middle of a word in final position or before a consonant may be replaced with a f: vowel

Stress, intonation, and rhythm

Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29
Stress in noun compounds: Units 22, 25
Sentence rhythm (especially speakers of Brazilian Portuguese): Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46
Reduced vowels; weak forms (especially speakers of Brazilian Portuguese): Units 8, 14, 19
Joining sounds: Units 27, 28, 29
Tag questions: Unit 20
Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44

Russian

Vowels

Vowels may sound too short, especially where they should be lengthened (in final position or before a voiced consonant).

```
æ (hat):
                  pronounced & (yes)
                  pronounced as Er, or (north), or with the vowel in the spelling
3r (word):
iy (sheep):
                  confused with I (ship)
                  confused with u (book)
uw (boot):
O (ball):
                  confused with ow (no)
ey (train):
                  confused with \varepsilon (yes)
a (father):
                 may sound close to wa in some words
ay (fine),
Dy (boy),
aw (house):
                 second sound may be too strong
                 may be pronounced as the vowel in the spelling (though the
e (a banana):
                    sound a exists in Russian)
```

Consonants

A tendency to pronounce consonants as soft, palatalized sounds before some vowels (like ly and ϵ).

```
θ (think)
0 (feather)
₩:
                   confused with v
r:
                  trill or flap used
ŋ (ring):
                  pronounced n, nk, ng, or g
Z:
                  pronounced s in final position
b, d, g:
                  pronounced, respectively, p, t, k in final position
                  pronounced f in final position
V:
                  pronounced as a harsher, non-English sound x (Bach)
h:
                  not aspirated at the beginning of a word and may sound close to
p, t, k:
                  clear I may be substituted for dark I, or dark I for clear I
```

Note:

```
Because of the Cyrillic alphabet:
letter B may be pronounced v
letter C may be pronounced s
letter P may be pronounced r
letter H may be pronounced n
letter g may be pronounced d
```

Intonation

What is considered to be neutral, unemotional intonation in Russian and English often differs. Intonation may sound impatient, unfriendly, bored, or overemotional in some types of sentences.

Yes/no questions: Unit 3 Statements: Units 3, 35 Tag questions: Unit 20

Alternative questions: Units 1, 27

Stress

Secondary stress in words is often omitted. Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29 Reduced forms: Units 8, 14, 19

Scandinavian languages: Swedish, Norwegian, Danish

Vowels

I (ship): sounds close to iy (sheep)

may be pronounced close to a (father) or with the lips rounded **л** (сир):

and further forward

may be replaced with uw (boot) or aw (house), or confused with OW (no);

confused with ε (yes) by some speakers æ (hat):

uw (boot): may have a different quality

U (book): confused with uw (boot) or other vowels 31 (word):

may be said with the lips pushed forward and rounded second part too long; sound may have a different quality ey (train):

ay (fine),

Dy (boy): second part too long

a (a banana): may not be quiet enough; not used frequently enough

Consonants

Swedes and Norwegians may make consonants spelled with doubled letters too

θ (think)

0 (feather)

sounds close to v

confused with y or pronounced dy d3 (joke):

pronounced s

3 (television):
t∫ (chair): sounds close to f (shoe) confused with f (shoe) or pronounced ty

pronounced too far back (Danish) or trilled (Swedish, r:

Norwegian)

pronounced by Danes as p, t, k in final position b, d, g:

Stress and Intonation

Statements may sound like questions; sentences may sound incomplete. Unstressed syllables are often said with a high pitch. Intonation may have a sing-song quality.

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44 (and almost all intonation

exercises)
Weak forms: Units 8, 14, 19

Serbo-Croatian

Vowels

I (ship): confused with ly (sheep)

æ (hat): pronounced ε (yes) or confused with Λ (cup)

31 (word): confused with 21 (north) or pronounced with the vowel in the

spelling

a (a banana): pronounced as the vowel in the spelling

A (cup): confused with a (father)
U (book): confused with uw (boot)
OW (no): confused with a (ball)

Consonants

w: pronounced v

θ (think)

ð (feather)

η (ring): pronounced ηg or ηk

: trilled; difficulty with vowels before r

See note on Cyrillic alphabet, under Russian.

Spanish

A strong tendency to pronounce words as they are spelled.

Vowels

Vowels may sound too short, especially where they should be lengthened, as before a voiced consonant.

I (ship): confused with ly (sheep)

æ (hat): confused with O (father) or A (cup)

9 (a banana): pronounced as the vowel in the spelling

3r (word): pronounced as it is spelled

A (cup): pronounced close to G (father) or O (ball)

U (book): confused with uw (boot)

ow (no): confused with o (ball), both being pronounced as a pure vowel o (ball): may be confused with ow or pronounced close to a (father) or A

(cup)

iy (sheep): pronounced too short; confused with I (ship)

ε (yes): confused with ey (train) ay (fine), Dy (boy),

aw (house):

second sound may be too long

Consonants

Difficulty with groups of consonants; one or more consonants often dropped. Final consonants dropped or not pronounced clearly. Voiced consonants may be pronounced as voiceless at the end of words.

V: pronounced b at the beginning of a word h: pronounced harshly, like the non-English sound x (Bach) y: confused with d3 (joke) shoe): pronounced tf (chair); confused by some speakers with s Z: usually pronounced s sometimes pronounced b, gw, or g; found difficult especially W: before uw (boot) or U (book) d: confused with o (feather): d may sound like o, especially in the middle of a word; o may sound like d at the beginning of a m, n, ŋ (ring): in final position, may be confused with each other or pronounced indistinctly flapped or strongly trilled; vowels before r found difficult may sound close to v, especially in the middle of a word b: often preceded by a vowel at the beginning of a word s + consonant: may be pronounced z before voiced consonants like m; may be replaced by h by some Latin Americans not aspirated at the beginning of a word and may sound close to p, t, k: may have a softer sound in the middle of a word 3 (television): found difficult by some speakers 0 (think); found difficult, except by Castilian speakers d3 (joke): may be confused with y or replaced by tf (chair) only clear I used

Stress, intonation, and rhythm

Stressed and unstressed syllables do not sound clearly distinguished; stress and rhythm too even, with all syllables about the same length. Unstressed vowels are not reduced.

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19 Contrastive stress; surprise: Units 4, 10, 38 Stress in noun compounds: Units 22, 25 Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Thai and Lao

Vowels

Vowels may be nasalized after h, m, or n.

A strong tendency to insert a glottal stop before vowels at the beginning of word,

```
U (book):
                  confused with uw (boot)
a (father):
                  confused with A (cup)
æ (hat):
                  confused with & (yes) or A (cup), or made too long
ey (train)
OW (no)
ay (fine)
Dy (boy)
```

Consonants

Final consonants may be dropped, especially after diphthongs.

t may be substituted for other final consonants.

Great difficulty with groups of consonants, especially in final position, wherene or more may be dropped.

In initial clusters, a short vowel is often inserted between consonants or a consonant may be dropped.

```
r:
                  confused with I
1:
                  confused with n in final position
θ (think)
0 (feather)
                  confused with w; may be pronounced b in the middle of and
v:
Z:
                  often pronounced s
3 (television):
                  confused with I (shoe) or z
d3 (joke):
                  pronounced tf (chair)
                  may be pronounced tf (chair)
∫ (shoe):
g:
                  may be pronounced k
```

Intonation

That is a tone language, and each syllable is pronounced with a set tone. All intonation exercises will be useful.

Stress and rhythm

Sounds staccato. Rhythm is too even. Words are not connected smoothly. Final syllable of words is often stressed.

Joining words: Units 27, 28, 29

Contrastive stress; surprise: Units 10, 38

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Reduced vowels: Units 8, 14, 19 Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29

Turkish

A strong tendency to pronounce words as they are spelled.

Vowels

æ (hat):confused with ε (yes)Λ (cup):confused with æ (hat)G (father):may sound close to Λ (cup)uw (boot):confused with U (book)ey (train):close to ε (yes)o (ball):confused with ow (no)iy (sheep):may sound close to I (ship)

Consonants

Difficulty with groups of consonants, especially at the beginning of a word; extra vowels are often inserted.

W: confused with v 0 (think) ð (feather) I) (ring): pronounced ng or nk pronounced as a tap or trill; may be voiceless at the end of words; vowels before r found difficult Z: pronounced s in final position b, d, g: pronounced, respectively, p, t, k in final position may be pronounced w, or in final position f V: d3 (joke): pronounced tJ (chair) in final position may have a different, softer quality before iy (sheep) and I (ship) k, g: m, n: may be pronounced indistinctly in final position

Stress and intonation

Wh-questions: Units 3, 35 Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29 Reduced vowels; weak forms: Units 8, 14, 19

Vietnamese

Vowels

I (ship):

© (hat):

U (book):

U (father):

I (word):

Ey (train)

Confused with ly (sheep)

confused with A (cup) or E (yes)

confused with uw (boot)

confused with D (ball)

may sound close to Or (north)

Consonants

Great difficulty with groups of consonants, especially in the middle or at the end of words; one or more consonants may be dropped.

Final consonants may be dropped, especially after diphthongs like ay (fine) and by (boy).

```
θ (think)
ð (feather)
Z:
                  pronounced s, especially in final position
                  may be confused with t in final position
s:
f:
                  sounds close to p
                  confused with p in final position
b:
                  may be pronounced b in initial position
p:
d:
                  pronounced t in final position
ŀ
                  confused with a in final position
                  may be pronounced z
d3 (joke):
                  may be pronounced 3 (television)
                  may be confused with t or f (shoe), especially in final position
tf (chair):
[ (shoe):
                  may be confused with s or t
                  may have a different sound (softer or more guttural)
g:
```

Intonation

Each syllable in Vietnamese has its own set tone.

Falling intonation: Units 1, 3, 7, 9, 20, 33, 35, 37, 44 (All intonation exercises will

be useful.)

Surprise; contrast: Units 4, 10, 38

Stress and rhythm

Sounds staccato.

Joining words: Units 27, 28, 29

Sentence rhythm: Units 5, 8, 13, 16, 17, 19, 25, 26, 39, 46

Word stress: Units 2, 8, 15, 19, 22, 29 Stress in noun compounds: Units 22, 25

Reduced vowels: Units 8, 14, 19

Mark a Speech Coach

³cnnected speech∗



won't sound like an American. You also link* one word to Even if you can have to be able to correctly, you still pronounce every the next, the way Americans do. English word

insonants* at the end of words. Speakers those languages often "forget" the final* Some languages do not have many

tal consonants are very important. Your ard for people to understand them. Those onsonant in English words. This makes it teners need to hear them. In rapid speech, a consonant at the end of $^{\gamma}$ ord links up with the beginning of the

exercise I give them to practice: Break the arly so people can understand them easily. ave trained actors for many years. Here is anning of the next word. Then put the two words so the final consonant is at the Actors in the theater must speak very rds together and link them.

1. Linking a final consonant to a vowel

clean up everything = clee nuh peverything = cleanupeverything

that's enough = tha tsenuough=that'senough backaway catchon rah ba bank = robabank laughalot givaway Washup overall readit back away = ba kaway = wah shup = ca tchon = gi vaway = era sit = ove rall = la fa lot =ree dit = give away = catch on = over all = wash up.= rob a bank laugh a lot erase it = read it =

2. Linking a final consonant to an unrelated consonant

match cover = ma chcover = matchcover Washclean keepthis. Wordlist taketime bigdeal hasbeen wash clean = wa sholean = keep this = kee pthis = wor dlist = ha zbeen ≂ bi gdeal = ta ktime = can the = take time = word list == has been = big deal = can't be =

the same or a similar consonant 3. Linking a final consonant to

word (bad dog; big goat, black cat, etc.). Or the final consonant of one word may be made big cow; black goat). In these cases, prepare The final consonant of one word may have the same sound as the first sound of the next in the same location in the mouth: bad tiger; to make the consonant, hold that, and then add the second consonant.

stickclose helppack dogcollar gooddeal keepback don'ttalk badtime evennow sitdown goo ddeal = hel ppack = kcep back = kee pback = dog collar = do gcollar = don't talk = don' ttalk = ba dtíme == even now = eve nnow = stick close = sti ckclose thi szone = si tdown = ii fforce = help pack = good deal = bad time = life force = this zone = sit down =

Mary. These are our sons, Tim and Tom. My name's Gene, and this is my wife

My name zGene, an dthi siz my wi fMary. Thee zare our son z7iman dTom.

My name'zGene, andthisizmy wifeMary. Thezeare our two sonz Timand Tom.

Resources

- Rachel's <u>english.com</u> American Phonetic Alphabet
 - https://www.youtube.com/watch?v=c97xwLdSsXU
 - •https://www.youtube.com/watch?v=4cU9fqpCqBA

List of Likely Errors (adapted from List of Likely Errors by Sakky Mellersh in *Introducing English Pronunciation* by Ann Baker, published by Cambridge University Press, 1982

- •Jazz Chants by Carolyn Graham, published by Oxford University Press, 2001
- •Marshal Reading http://resources.marshalladulteducation.org/reading_skills_home.htm
- •https://www.englishclub.com/pronunciation/minimal-pairs.htm

•Randall's Listening Lab <u>www.esl-lab.com</u>

Handcock and McDonald Blended Speech http://hancockmcdonald.com/sites/hancockmcdonald.com/files/file-downloads/The%20Word%20Blender.pdf

Ideas for Listening Activities:

1. The following link contains videos on pronunciation

https://mnliteracy.org/classroomvideos

- 2. Storyline Online A site that has a variety of children's books read by celebrities. They are read slowly, with expression and are easy to follow along. http://www.storylineonline.net/
- 3. Check out Children/Young Adult Books on Tape at the library
- 4. Ted Talks/Pod Casts some have transcripts
- 5. Listening Assignments for Homework:
 - Listen to conversations while in line at the grocery store. At home, write down in English what you recall of the conversation.
 - Listen to songs with the lyrics. You can download songs to your phone using Apple Music. You can Google most lyrics and print them. Student can underline words they don't know.
 - Randall's Listening Lab: www.esl-lab.com
- 6. Practice tongue twisters for pronunciation practice make up your own tongue twister using words that contain the sounds which prove most difficult for the student to pronounce.
- 7. Role Playing: Tutor and student role play life/work scenarios.
 - -The tutor pretends to be the receptionist at the doctor's office and the student would have to call and explain the illness and make an appointment.
 - -The tutor plays student's boss and student must call in sick.
- 8. Listening to Recorded Prompts: tutor & student call places that require you to listen to several recorded prompts. The pair could listen to this on speaker phone and discuss what was being asked of the caller. (Secretary of State; Airlines; IRS; Public library)
- 9. Record on the student's phone a list of words containing the same sounds (ie. r/l). The student can practice these sounds at home/in the car
- 10. http://www.truespel.com/esl-practice/ pronunciation videos, phonics practice, tutorials

Teaching Pronunciation



Submitted by Paul Rogers on December 3, 2017 - 12:12pm

◆ 126 Views

Groups:

English Language Acquisition

≜₁ 0 Likes

■ 8 Comments

0 0

The pronunciation of English is very difficult, as we all know. Actually English may be the most difficult language in the world to pronounce!!! And that may be the reason so many English courses avoid teaching students good pronunciation.

Pronouncing a foreign language involves...making foreign sounds which the tongue, the jaw and the mouth do not want to make!!! For example, like most Americans, when I was learning Spanish I could not roll my RRRs. I practiced for three months. Finally I could do it! I was very proud of myself.

But English has about 20 sounds that are very frustrating to pronounce.

At the same time learning how to pronounce English is very important. First, of course it helps in speaking English. But it also helps in "listening comprehension" and in reading well.

Over the years there are some techniques I have developed which work very well and are even enjoyable for my students.

I use patience and humor and always include a pronunciation lesson or reminder in almost all lessons or classes.

My method is this:

1. First, I hand out my booklets to all my students with the vocabulary written like this:

Table tei' bal mesa

- 2. I focus first on the most important sounds first such as the G/J, V, Th, short i, short and the short u. In later classes I introduce examples of other letter combinations.
- 3. I then introduce an example of how to make the sound using humor.
- 4. The students practice making the sounds, first as a group, then individually.

- 5. The we use lessons on the alphabet, greetings and numbers to practice. For example: spell your name, say out loud your phone number, etc.
- 6. Tongue twisters trabalenguas are popular and useful.
- 7. I show how to divide long words into syllables and repeat slowly at first then gradually faster and faster.
- 8. And I always use a lot of humor and patience.

In this way we as a class can build a foundation so that pronunciation becomes just as important as grammar, verb tenses and idioms.

People have asked me why I do not use the International Phonetic Alphabet (IPA). My answer is that it is too complicated, and that I spell the words phonetically the way that Spanish speaking students would probably write them. I learned this from my students.

Finally I also tell my students that accents are actually a good thing, because they make English a more interesting language. Personally I would prefer to speak English the way that Antonio Banderas speaks it!!!

The above is an outline of my pronunciation lessons, which are also included in my sites pumarosa and inglesconprofepablo.

I look forward to reading your comments.

Comments (8)



Thomas Zurinskas / December 4, 2017 - 2:54pm / 0 Likes

Teaching pronunciation with truespel

The problem with learning English pronunciation is that spelling is not very consistent with sounds, even though in print consonant are spelled 92% of the time in their most popular spelling and vowels 63%. Dictionary grade pronunciation quality can be obtained using truespel phonetics and the free tutorials and converter at http://truespel.com. Reading (and writing) phonetically in US English comes down to 40 sounds, most of which ESLs know already. Truespel links to US English phonics to make it simple.

To understand phoneme popularity and phoneme spelling popularity in print media see http://bit.ly/2AKWZyo
Once pronunciation of the 40 sounds is mastered the ESL learner can say any English word correctly by reading it phonetically. Then the job is to relate the phonetic word to the regularly spelled word. This is not hard because the phonetic spelling of sounds is 66% related to the most popular regular spelling of sounds. This is not bad since in regular spelling sounds are spelled 77% of the time in the most popular way. Again see http://bit.ly/2AKWZyo

The IPA of 1888 cannot do what truespel does and should be replaced by truespel as a better phonetic guide.



Paul Rogers / December 4, 2017 - 4:12pm / 0 Likes

Example of Truespell with Adult English Learners

Tom - perhaps you could show us an example of how you would use Truespell with adult ESL students whose first language is Spanish. As I mention in my article I use my own method whiich is similar to what you describe as: "Then the job is to relate the phonetic word to the regularly spelled word."

Here is an example from my text which is also on pumarosa.com

Hello (jelou) hola

Good Morning (gud morning) Buenos dias

Good afternoon (gud aftirnun) Buenas tardes

Good evening (gud ivning) Buenas noches (cuando entra)

See you later (si iu leiter) Hasta luego

Good bye (gud bai) Adios

Come in (cam in) Pasale

How are you? (jau ar iu) ¿Como está Ud.?

I'm fine (aim fain) Estoy bién

What is your name? (uat ies iur neim) - ¿Como se llama?



Thomas Zurinskas / December 5, 2017 - 2:01am / 0 Likes

Using truespel for ESL's

A Korean friend said that his high school Korean students learned truespel in less than an hour to help pronounce US English and preferred it to IPA especially because they could write with it.. I don[t prescribe a method but I would concentrate on pronunciation of the 40 sounds of English and have the students pronounce each one to validate correctness. Once they are able to say each written phoneme correctly, you can tell them that they can say any word in US English correctly, even slang, when reading it in truespel. The converter shows dictionary accent as spoken in talking US English dictionaries. Here is an instructional video .http://bit.ly/2bS6YDG Have them write phonetically as well. Let me know how it goes. ~~Let mee noe hou it goez.~~



Paul Rogers / December 5, 2017 - 4:18pm / 0 Likes

Truespel and Beginners?

Tom - At what level of English are the Korean students? For ESL students who know little or no English - beginners - a bilingual phonetic method like Pumarosa is needed. Maybe later Truespel Truespel lesons can be added.



Truespel and ESL Beginners

My friend who did the informal truespel acceptability study has a job that places Korean students in US colleges, so I'm sure the students were savvy to much

English. We also developed truespel for Korean as replacement for Hangul, and he was pleased with the outcome of that. Truespel could also be used to spell Spanish with a few additional sound-spellings., Note that truespel is based on English and does not look as friendly to other languages.



Paul Rogers / December 6, 2017 - 8:58am / 0 Likes

Pronunciation first

Tom - to learn Korean we first would learn the characters and pronunciation, from day 1. But unfortunately ESFL is often taught without any attention placed on pronunciation at the beginning level. So...if you could find some way to adapt Truespel for use by Beginners, that would be an enormous help.

In my opinion, students who learn English without any pronunciation support learn it in a truncated and distorted way, which in some cases causes a great deal of anxiety and blocks learning. When students enter my class, usually they are nervous about speaking in English. I do my best to help them relax and try as best as they can, using a lot of humor, and eventually they actually enjoy learning pronunciation. In fact it becomes part of the class, along with grammar and other lessons.



Dr. Robin / December 5, 2017 - 1:26pm / 0 Likes

<u>Inquiry!</u>

Hi ALL-- do any of you remember/know of the literacy assessment in many languages that was in circulation a few years ago? I believe it came out of a program in Virginia, but I could be wrong about that. I would greatly appreciate any clues on how to locate it. Thanks so much. Robin Lovrien



finnmiller / December 5, 2017 - 3:27pm / 0 Likes

Native Language Screening Tool

Hello Robin, The state of Florida has developed Native Language Literacy Screening tools in 29 languages which are available at the <u>Adult Education section of the Florida Department of Education website</u>.

Cheers, Susan Finn Miller

Moderator, English Language Acquisition